



Mesto Prešov

## Mestské zastupiteľstvo v Prešove

Počet strán  
celkom:  
17

**M a t e r i á l**  
**na XVII. riadne zasadnutie**  
**Mestského zastupiteľstva v Prešove**

**dňa: 28.03.2012**

**Bod návrhu programu zasadnutia - poradové číslo:**

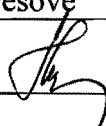
# 2


### N á v r h

**Všeobecne záväzného nariadenia mesta Prešov č. .../2012, ktorým sa určujú  
názvy nových ulíc a zmeny názvov častí ulíc v meste Prešov**

#### Obsah materiálu:

1. obal
2. návrh na uznesenie Mestského zastupiteľstva v Prešove
3. uznesenie Mestskej rady v Prešove
4. dôvodová správa
5. vlastný materiál
6. prílohy

Predkladateľ	
Meno a priezvisko: <b>PhDr. Matúš Háber</b>	
Funkcia/pracovné zaradenie: riaditeľ sekcie služieb občanom MsÚ v Prešove	
Dátum: 16.03.2012	Podpis: 
Podnet: v súlade s plánom práce MsR a MsZ v Prešove	

Predloženie materiálu posúdil a odsúhlasil	
Meno a priezvisko: <b>Ing. Branko Benko, MBA</b>	
Funkcia/pracovné zaradenie: prednosta MsÚ v Prešove	
Dátum: 16.03.2012	Podpis: 



Mesto Prešov

Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Prešov č. .../2012,  
ktorým sa určujú názvy nových ulíc a zmeny názvov častí ulíc  
v meste Prešov

Vydanie: 1

**Návrh na**

## **U Z N E S E N I E**

**zo XVII. riadneho zasadnutia  
Mestského zastupiteľstva v Prešove**

dňa: 28.03.2012

číslo: .../2012

**k návrhu Všeobecne záväzného nariadenia mesta Prešov č. .../2012, ktorým sa  
určujú názvy nových ulíc a zmeny názvov častí ulíc v meste Prešov**

---

**Mestské zastupiteľstvo v Prešove**

**u z n á š a s a a s c h v a ľ u j e**

Všeobecne záväzne nariadenie mesta Prešov č. .../2012, ktorým sa určujú názvy nových ulíc a zmeny názvov častí ulíc v meste Prešov.

Strana 1/1



## U Z N E S E N I E

z 1. riadneho rokovania  
Mestskej rady v Prešove

dňa: 11.1.2012

číslo: 1/2012

k návrhu Všeobecne záväzného nariadenia mesta Prešov č. .../2012, ktorým sa určujú názvy nových ulíc a zmeny názvov častí ulíc v meste Prešov

---

### Mestská rada v Prešove

#### berie na vedomie

návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Prešov č. .../2012, ktorým sa určujú názvy nových ulíc a zmeny názvov častí ulíc v meste Prešov;

#### o d p o r ú č a

##### Mestskému zastupiteľstvu v Prešove

návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Prešov č. .../2012, ktorým sa určujú názvy nových ulíc a zmeny názvov častí ulíc v meste Prešov schváliť.

17 JAN 2012

JUDr. Pavel Hagyari  
primátor mesta Prešov

Dostanú:  
podľa rozdeľovníka

Za správnosť:  
Mgr. Svetlana Bučková



Mesto Prešov

Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Prešov č. .../2012,  
ktorým sa určujú názvy nových ulíc a zmeny názvov častí ulíc  
v meste Prešov

Vydanie: 1

## Dôvodová správa

Zákon SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v platnom znení v § 2b stanovuje povinnosť obce určovať a meniť všeobecne záväzným nariadením názvy ulíc a iných verejných priestranstiev. Zákon ďalej uvádza, že v obci, v ktorej je viac ulíc alebo iných verejných priestranstiev, má každá ulica alebo iné verejné priestranstvo svoj názov. Ich názvy sa určujú s prihliadnutím na históriu obce, na významné nežijúce osobnosti, na veci a pod.

Predložený návrh VZN, ktorým sa určujú názvy nových ulíc v meste Prešov, vychádza z potreby pomenovať novovznikajúce ulice v súvislosti s realizáciou individuálnej bytovej výstavby na území mesta Prešov. Týmto všeobecne záväzným nariadením sa menia i dve časti už pomenovaných ulíc v meste.


Prvou navrhovanou zmenou je premenovanie západnej časti existujúcej Družstevnej ulice v Nižnej Šebastovej, ktorá po zrušení železničného priecestia severne od železničnej stanice Šarišské Lúky nie je spojená s východnou časťou Družstevnej ulice. Nový navrhovaný názov ulice je „Ku vykládke“. Súčasťou ulice s týmto predloženým novým názvom bude i doteraz nepomenovaná existujúca komunikácia napájajúca sa na novo premenovanú časť Družstevnej ulice od zrušeného železničného priecestia po severovýchodnom okraji priemyselnej zóny Širpo k areálu železničnej vykládky (príloha č. 07 k VZN).

Druhou zmenou je premenovanie časti Švábskej ulice na „Švábske námestie“. Navrhuje sa takto premenovať novozrekonštruované verejné priestranstvo pred nákupným strediskom, ktoré je ohraničené miestnou komunikáciou a maloobchodnými predajňami. Keďže námestie pri slávnostnom otvorení nemalo žiaden názov boli obyvatelia mesta vyzvaní na zasielanie návrhov na pomenovanie tohto námestia. Na Mestský úrad v Prešove bolo doručených 23 návrhov, z toho 14 návrhov znelo na pomenovanie „Švábske námestie“. Mestská názvoslovná komisia v Prešove (ďalej len „MNK“) a členovia Výboru mestskej časti č. 5 súhlasili s premenovaním časti Švábskej ulice na „Švábske námestie“ (príloha č. 08 k VZN).

Návrhmi na určenie názvov nových ulíc a zmenami názvov častí ulíc v meste Prešov sa zaoberali členovia MNK na svojich zasadnutiach v dňoch 27.09.2011 a 29.11.2011. MNK posudzovala predložené návrhy z odborného hľadiska a na záver prijala definitívne návrhy k určeniu názvov nových ulíc v meste Prešov ako odporúčanie pre rozhodovanie orgánov samosprávy mesta Prešov.

Členovia MNK sa na svojom zasadnutí dňa 27.09.2011 oboznámili s podnetom Ing. Rudolfa Bosáka – prezidenta Spoločnosti Michala Bosáka na premenovanie Námestia mieru na „Námestie Michala Bosáka“. V predloženom podnete prezident Spoločnosti vyjadril požiadavku v spolupráci s mestom Prešov realizovať túto zmenu z dôvodu, že rok 2010 bol vyhlásený Spoločnosťou za „Rok Michala Bosáka“. Názvoslovná komisia prehodnotila uvedený návrh a so zmenou názvu súhlasila. Po zverejnení tejto informácie oslovil mesto Prešov Úrad Prešovského samosprávneho kraja, ktorý sídli na Námestí mieru v Prešove a požiadal MNK o prehodnotenie svojho stanoviska. V dôvodoch sa uvádza, že navrhovaná zmena názvu ulice spôsobí Úradu PSK straty najmä z hľadiska finančného (pri podaných projektoch), časového ako aj administratívno-organizačného. MNK sa opätovne stretla dňa 29.11.2011, požiadavku PSK akceptovala a na svojom pôvodnom návrhu netrvala.

S návrhmi MNK na určenie názvov nových ulíc v meste boli oboznámené príslušné výbory v mestských častiach (ďalej len „VMČ“), na území ktorých sa nachádzajú nové ulice. Všetky dotknuté VMČ prerokovali návrhy MNK a prijali k týmto predloženým názvom stanoviská, kde

 Mesto Prešov	Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Prešov č. .../2012, ktorým sa určujú názvy nových ulíc a zmeny názvov častí ulíc v meste Prešov	Vydanie: I
---	--	------------

v niektorých prípadoch predložili svoje vlastné návrhy názvov ulíc. Tieto návrhy na zmeny od VMČ opätovne prerokovala MNK dňa 29.11.2011 a všetky zmeny VMČ odsúhlasila. Komisia sa zaoberala len oficiálnymi pripomienkami na zmenu názvov ulíc, ktoré boli zaslané na MsÚ alebo priamo MNK. Všetky navrhované názvy ulíc boli z lingvistického hľadiska posúdené jazykovedcom a členom MNK doc. PhDr. Ladislavom Bartkom, CSc. a sú v súlade s pravidlami slovenského pravopisu.

Predložený návrh VZN bol dňa 11.01.2012 prerokovaný na Mestskej rade v Prešove. Na rokovanie MsR bol doručený písomný návrh pána poslanca MsZ v Prešove Mgr. Petra Krajňáka ktorý požadoval, aby sa mestská rada zaoberala otázkou prehodnotenia návrhu premenovania časti Švábskej ulice v Prešove zo „Švábskeho námestia“ na „Námestie richtára Christmanna“. Pán poslanec navrhol pomenovať časť Švábskej ulice (novozrekonštruované verejné priestranstvo pred nákupným strediskom) na „Námestie richtára Christmanna“ (prvý richtár obce Šváby). Prvotný návrh pomenovania „Švábske námestie“ schválili poslanci VMČ č. 5 a MNK. Vzhľadom na skutočnosť, že pán poslanec predložil nový návrh názvu námestia prerokovala ho MNK. Stanovisko členov MNK k zmene jeho návrhu bolo zamietavé (8-proti, 1-sa zdržal).

V zmysle § 6 ods. 3, 4 zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v platnom znení bol návrh VZN zverejnený na pripomienkovanie na úradnej tabuli a elektronickej úradnej tabuli mesta Prešov a v zákonnej lehote boli k návrhu uplatnené dve pripomienky zo strany fyzických osôb. Návrh VZN bol zverejnený v dňoch od 18.01.2012 do 30.01.2012.

#### **Vyhodnotenie pripomienok:**

##### **Pripomienka č. 1**

Pripomienku predložili: pán Ing. Vladimír Bulna a pani Zdena Bulnová, Ku Kyslej vode 12, Prešov v stanovenej lehote v písomnej forme u predkladateľa návrhu nariadenia.

Obsah pripomienky: navrhujú pomenovať „Turistickú ulicu“ (príloha č. 04 k VZN- nepomenovaná existujúca účelová komunikácia) len od začiatku záhradkárskej osady Kalina a nie od napojenia na ulicu Ku Kyslej vode.


Záverečné zhodnotenie pripomienky MNK: MNK bola zvolaná na deň 08.02.2012 a k uvedenej pripomienke prijala jednohlasné stanovisko v ktorom súhlasila s pripomienkou navrhovateľov a nový navrhovaný názov nepomenovanej ulice MNK navrhuje stanoviť od rázcestia na východnom okraji ZO Kalina ako „Turistickú ulicu“ a danú zmenu zaznamenať do upravenej grafickej prílohy č. 04 k VZN.

##### **Pripomienka č. 2**

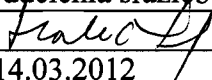

Pripomienku predložila: pani Eva Dvorožňáková, Ku Kyslej vode 5, Prešov v stanovenej lehote v písomnej forme u predkladateľa návrhu nariadenia.

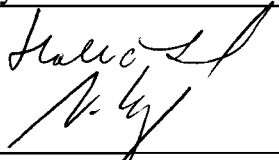


Obsah pripomienky: požaduje ponechať pôvodný návrh názvu „Turistickej ulice“ (od napojenia na ulicu Ku Kyslej vode vedúcu ku záhradkárskej osade Kalina, Malina a Ontário), ktorý odsúhlasila MNK. Uvádza, že tento návrh presne mapuje reálny stav na predmetnom území.


Záverečné zhodnotenie pripomienky MNK: dňa 08.02.2012 MNK prijala stanovisko k tejto pripomienke kde navrhuje súčasný stav pomenovania ulíc v lokalite ponechať v nezmenenej podobe a nový názov nepomenovanej ulice navrhovanej ako „Turistická ulica“ stanoviť od rázcestia pri východnom okraji ZO Kalina, to znamená, že nová ulica sa pomenuje nie od napojenia na ulicu Ku Kyslej vode, ale od rázcestia pri východnom okraji ZO Kalina, kde je navrhovaný aj začiatok ulice Ku Brezinám.

 Mesto Prešov	Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Prešov č. .../2012, ktorým sa určujú názvy nových ulíc a zmeny názvov častí ulíc v meste Prešov	Vydanie: 1
		Strana 1/3
		Výtlačok: 1

**N á v r h**  
**Všeobecne záväzného nariadenia mesta Prešov č. .../2012, ktorým sa určujú**  
**názvy nových ulíc a zmeny názvov častí ulíc v meste Prešov**

<b>Gestor: Sekcia služieb občanom</b>	
Vedúci gestora	Vyšší vedúci gestora
Meno a priezvisko: Mgr. Ľudmila Halečková	Meno a priezvisko: PhDr. Matúš Háber
Funkcia/pracovné zaradenie: vedúca oddelenia služieb občanom, SSO MsÚ	Funkcia/pracovné zaradenie: riaditeľ sekcie služieb občanom MsÚ
Podpis: 	Podpis: 
Dátum: 14.03.2012	Dátum: 14.03.2012

Vypracoval	Posúdil	Schválilo
Meno a priezvisko: Mgr. Ľudmila Halečková Ing. arch. Vladimír Ligus	Meno a priezvisko: PaedDr. Jozef Smetana Ing. Branko Benko, MBA	Mestské zastupiteľstvo v Prešove uznesením MsZ č. .../2012
Funkcia/pracovné zaradenie: vedúca odd. služieb občanom MsÚ poverený vedením OHAMaÚP MsÚ	Funkcia/pracovné zaradenie: manažér pre kvalitu MsÚ prednosta MsÚ	
Podpis:  	Podpis: 	
Dátum: 09.02.2012	Dátum: 14.03.2012	Dátum: 28.03.2012

 Mesto Prešov	Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Prešov č. .../2012, ktorým sa určujú názvy nových ulíc a zmeny názvov častí ulíc v meste Prešov	Vydanie: 1
		Strana 2/3

**Návrh**  
**Všeobecne záväzného nariadenia mesta Prešov č. ..../2012,**  
**ktorým sa určujú názvy nových ulíc a zmeny názvov častí ulíc v meste Prešov**

Mesto Prešov podľa § 6 ods. 1 v spojení s § 2b ods. 1 zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov vydáva


**Všeobecne záväzného nariadenia mesta Prešov, ktorým sa určujú názvy nových ulíc a zmeny názvov častí ulíc v meste Prešov**

**Článok 1**  
**Úvodné ustanovenie**

Toto všeobecne záväzného nariadenie určuje názvy šiestich nových ulíc a premenovanie dvoch častí ulíc v meste Prešov.

**Článok 2**  
**Určenie názvov nových ulíc a premenovanie častí ulíc v meste Prešov**

1. Mestské zastupiteľstvo v Prešove určuje tieto názvy nových ulíc v meste Prešov:
  - a) Pod Rúrkami,
  - b) Na Bikoši,
  - c) Ku Brezinám,
  - d) Turistická ulica,
  - e) K prameňu,
  - f) Pávia ulica.
2. Týmto všeobecne záväzným nariadením sa mení:
  - a) doterajší názov západnej časti existujúcej Družstevnej ulice v Nižnej Šebastovej na ulicu „Ku vykládke“ vedúcej zo Strojníckej ulice po bývalé železničné priecestie, ktorá po zrušení železničného priecestia nie je spojená s východnou časťou Družstevnej ulice. Nový názov ulice „Ku vykládke“ pomenováva aj existujúcu doteraz nepomenovanú prístupovú komunikáciu vedúcu po severovýchodnom okraji priemyselnej zóny Širpo, začínajúcu od zrušeného železničného priecestia a smerujúcu k areálu železničnej vykládky,
  - b) doterajší názov časti Švábskej ulice na „Švábske námestie“. Ide o novozrekonštruované verejné priestranstvo - námestie lokalizované pred nákupným strediskom na východnej strane Švábskej ulice medzi miestnou komunikáciou a maloobchodnými predajňami.
3. Presné vymedzenia ulíc v meste Prešov, ktorých názvy sú určené v čl. 2 ods. 1. a 2. tohto všeobecne záväzného nariadenia, sú uvedené v tabuľke „Prehľad názvov nových ulíc v meste Prešov a ich lokalizácia podľa príslušnosti k mestskej časti“ a taktiež sú vyznačené v grafických prílohách, ktoré sú súčasťou tohto všeobecne záväzného nariadenia.

 Mesto Prešov	Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Prešov č. .../2012, ktorým sa určujú názvy nových ulíc a zmeny názvov častí ulíc v meste Prešov	Vydanie: 1
		Strana 3/3

### Článok 3 Zoznam príloh

01. Pod Rúrkami
02. Na Bikoši
03. Ku Brezinám
04. Turistická ulica
05. K prameňu
06. Pávia ulica
07. Ku vykládke
08. Švábske námestie
09. Prehľad názvov nových ulíc v meste Prešov a ich lokalizácia podľa príslušnosti k mestskej časti.

### Článok 4 Záverečné ustanovenia

1. Návrh tohto všeobecne záväzného nariadenia bol vyvesený na verejné pripomienkovanie dňa 18.01.2012 a zvesený dňa 30.01.2012.
2. Na tomto všeobecne záväznom nariadení sa uznieslo a schválilo ho Mestské zastupiteľstvo v Prešove dňa 28.03.2012 uznesením č.....
3. Toto všeobecne záväzné nariadenie bolo vyvesené na úradnej tabuli mesta Prešov dňa ..... a zvesené dňa .....
4. Toto všeobecne záväzné nariadenie nadobúda účinnosť dňa .....

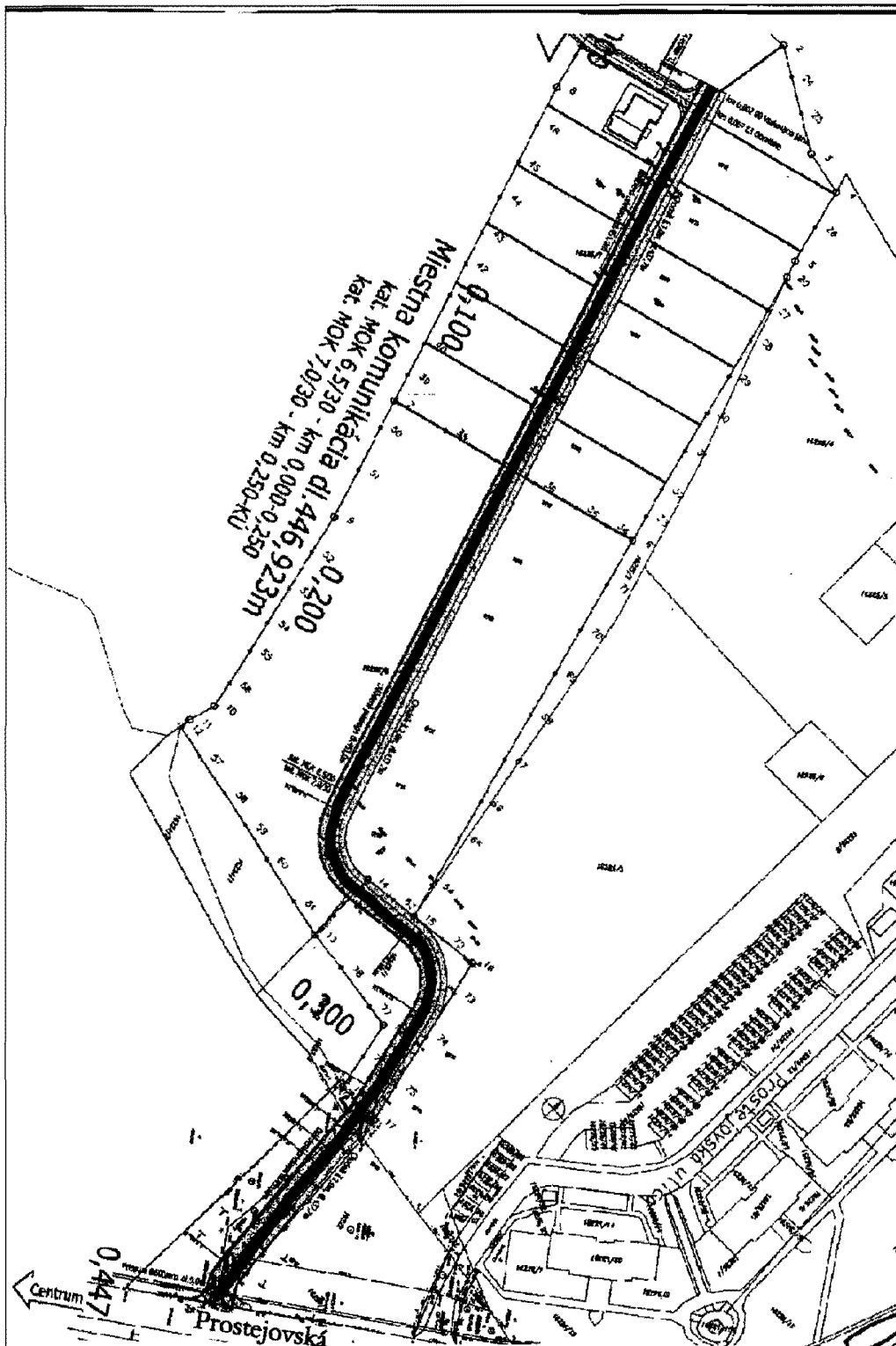
V Prešove dňa .....

JUDr. Pavel Hagyari  
primátor mesta

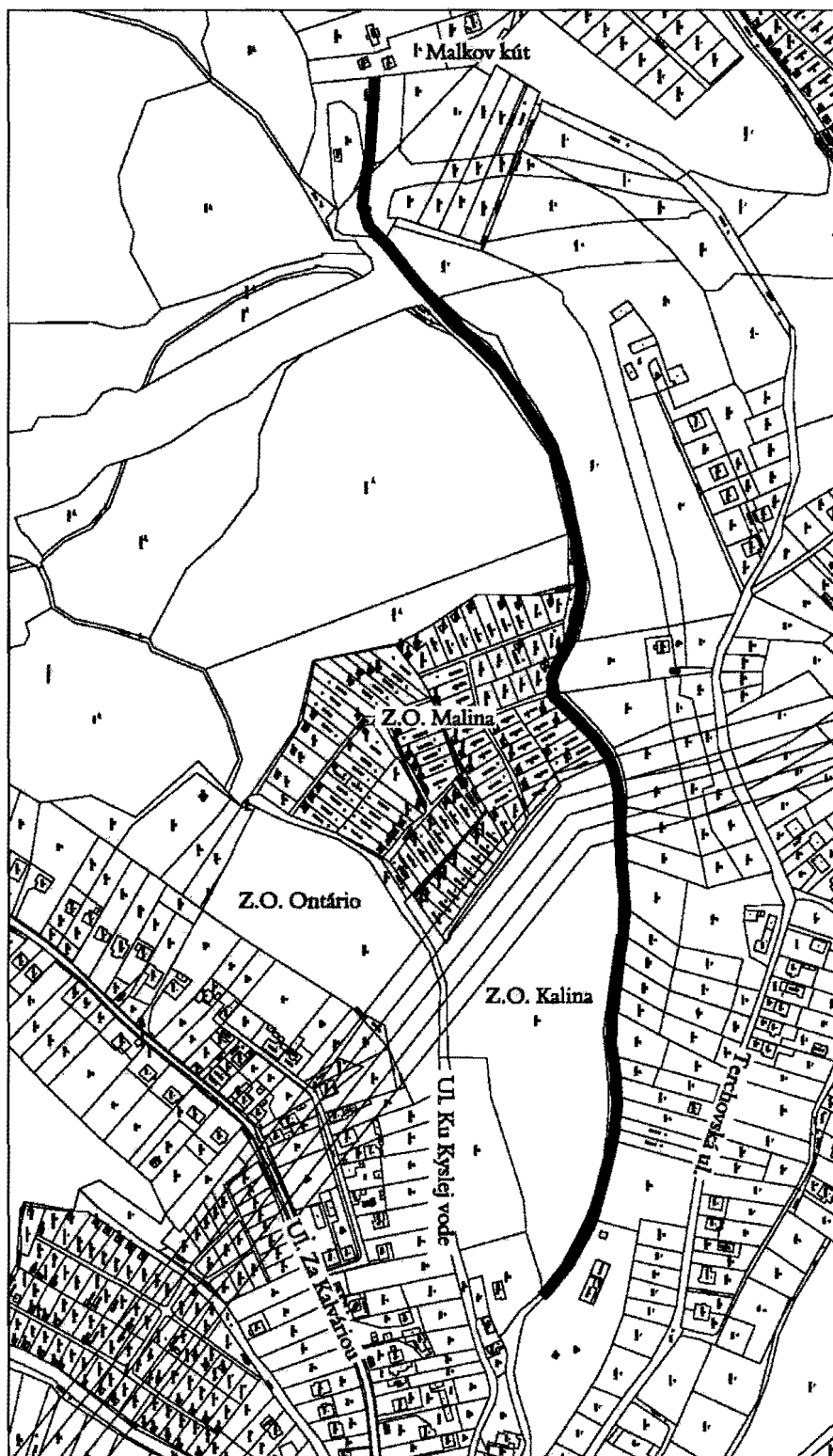




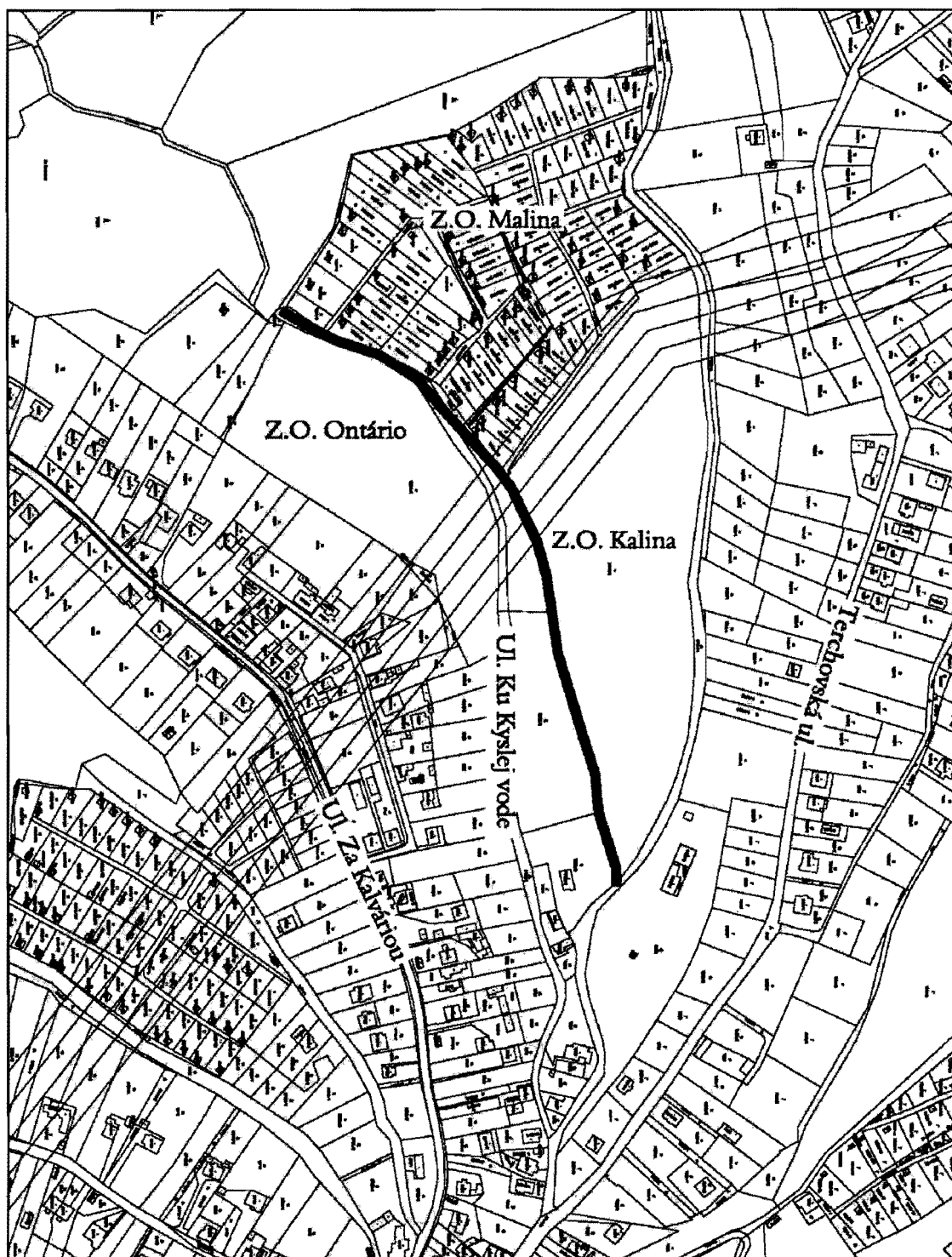
Na Bikoši



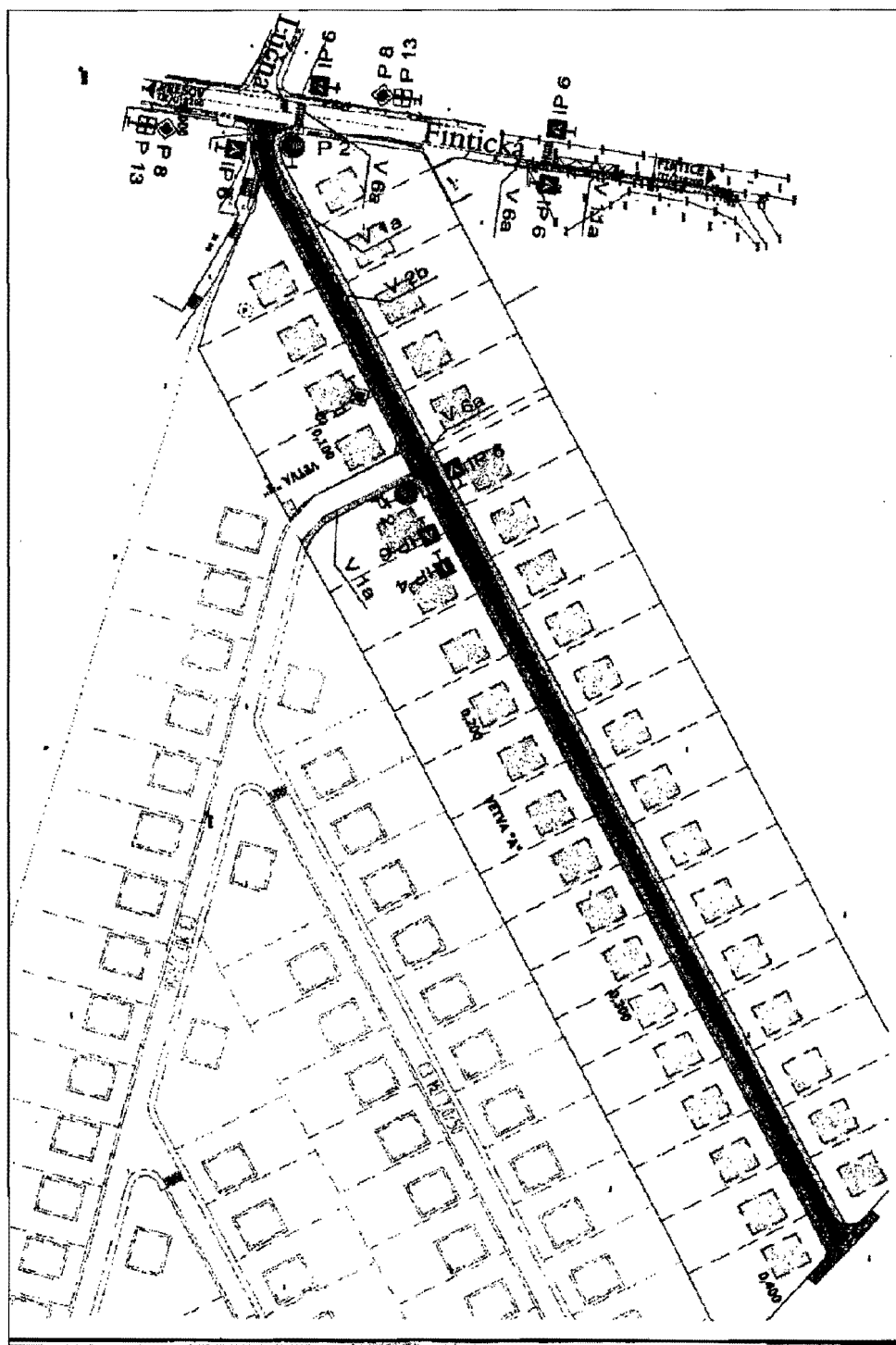
**Ku Brezinám**



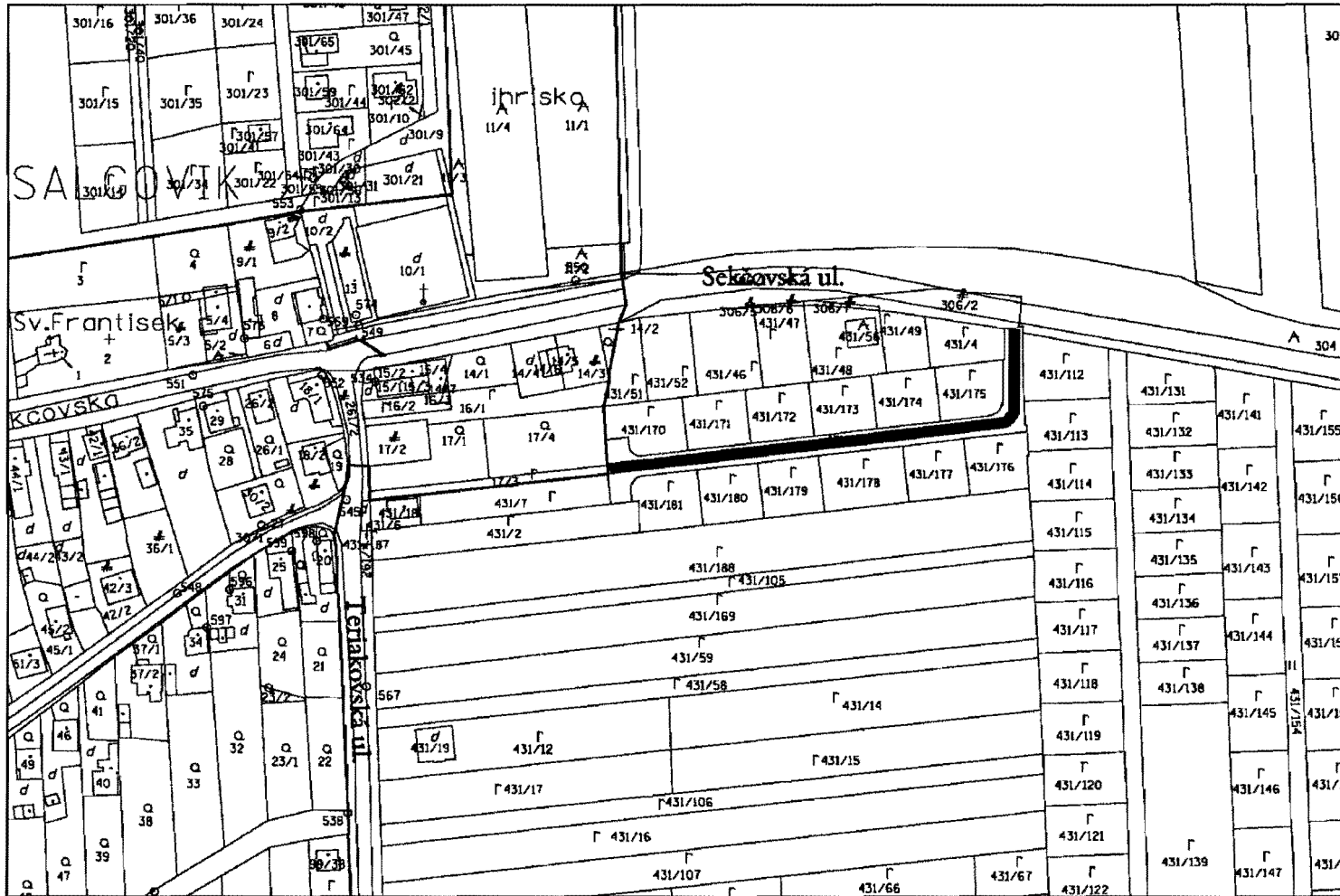
**Turistická ulica**



**K prameňu**



Pávia ulica

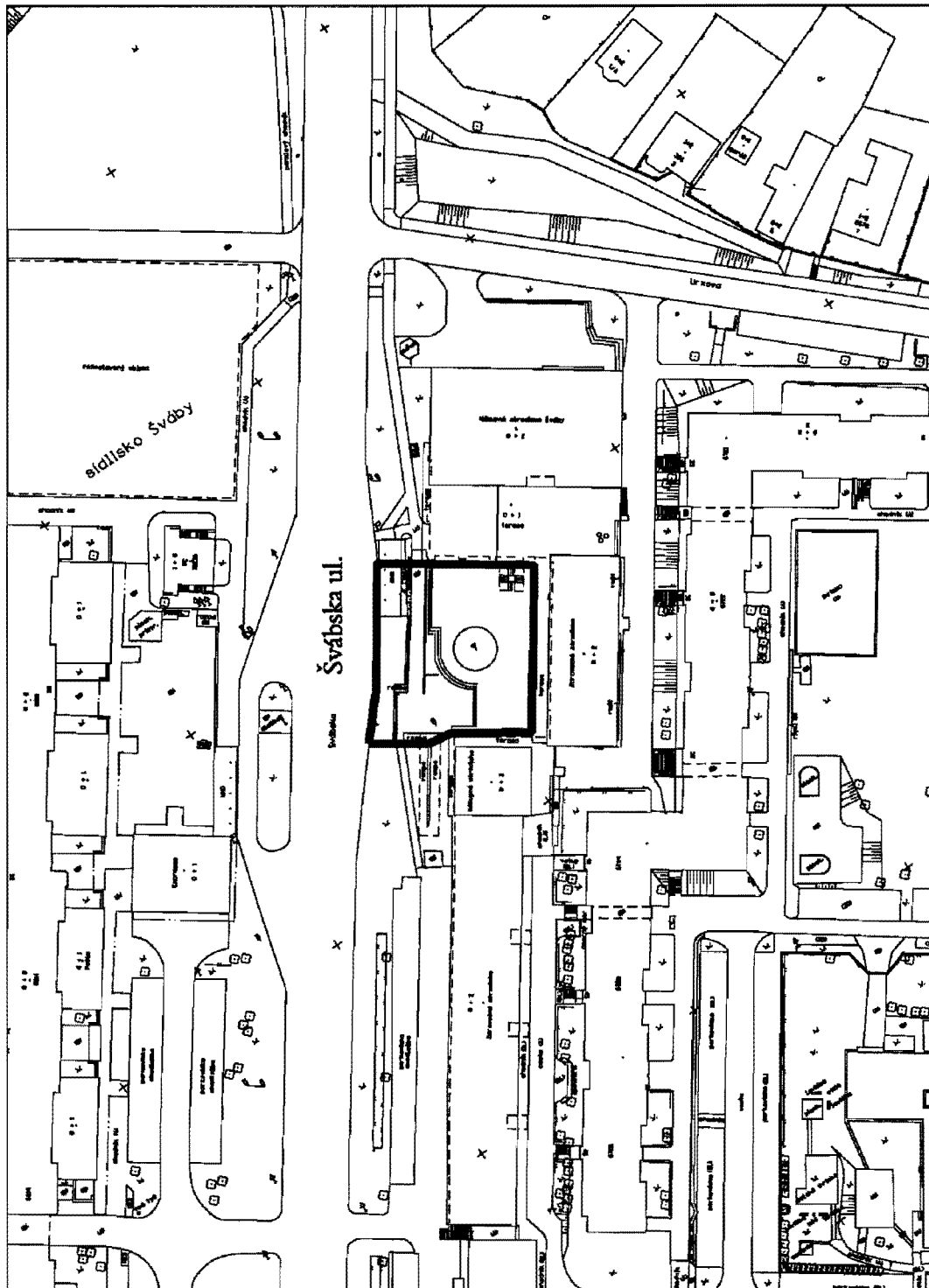


Príloha č. 06 k VZN  
mesta Prešov č. ....

**Ku vykládke**



Švábske námestie





**Prehľad názvov nových ulíc v meste Prešov a ich lokalizácia podľa príslušnosti k MČ**

Porad. číslo	Názvy nových ulíc a zmeny názvov ulíc a ver. priestr.	Vysvetlivky	Lokalizácia podľa príslušnosti k mestskej časti
01.	<b>Pod Rúrkami</b>	Názov navrhnutý podľa miestneho názvu lokality Rúrky	<b>VMČ 1, lokalita Rúrky</b> , existujúca účelová komunikácia, sprístupňujúca záhrady pôvodnej zástavby Levočská 118-128 umiestnená za križovatkou Levočskej ulice a ulice Na Rúrkach paralelne s Levočskou ulicou
02.	<b>Na Bikoši</b>	Názov navrhnutý podľa miestneho názvu lokality Bikoš	<b>VMČ 1, lokalita Bikoš</b> , komunikácia vo výstavbe sprístupňujúca pozemky pre výstavbu rodinných domov v lokalite Bikoš na Sídlišku III, napojená na Prostějovskú ulicu
03.	<b>Ku Brezinám</b>	Názov navrhnutý podľa pôvodného chotárneho názvu Breziny	<b>VMČ 2, lokalita Za Kalváriou</b> , existujúca účelová komunikácia začínajúca v mieste rázcestia na východnom okraji záhradkárskej osady Kalina, vedúca pozdĺž severného okraja záhradkárskych osád Kalina a Malina ku Malkovmu kútu a lesnému dielu Breziny
04.	<b>Turistická ulica</b>	Názov navrhnutý podľa turistického chodníka, nadväzujúceho na navrhovanú ulicu, ktorý vedie do rekreačnej oblasti Kyslá voda	<b>VMČ 2, lokalita Za Kalváriou</b> , existujúca účelová komunikácia začínajúca v mieste rázcestia na východnom okraji záhradkárskej osady Kalina, vedúca pozdĺž južného okraja záhradkárskych osád Kalina a Malina k turistickému chodníku vedúcemu na Kyslú vodu
05.	<b>K prameňu</b>	Pomenovanie navrhnuté podľa príslušnej lokality, kde sa nachádza vodný prameň	<b>VMČ 3, lokalita Nižná Šebastová</b> , navrhovaná miestna komunikácia napojená na Fintickú ulicu v jej križovatke s Lúčnou ulicou, vedúca severovýchodným smerom ku lokalite Grófske, sprístupňujúca lokalitu pre výstavbu rodinných domov

06.	<b>Pávia ulica</b>	V okolí sú pomenované ulice s názvami operencov (Labutia, Lastovičia, Orlia, Sokolia, Jastrabia, Bažantia, Holubia, Drozdia)	<b>VMČ 7, lokalita Šalgovík,</b> navrhovaná slepá miestna komunikácia, napojená na Sekčovskú ulicu v úseku k areálu bývalých Hydinárskych závodov, sprístupňujúca pozemky pre IBV južne od Sekčovskej ulice
07.	<b>Ku vykládke</b>	Názov navrhnutý podľa železničnej vykládky umiestnenej na konci ulice	<b>VMČ 3, lokalita Nižná Šebastová,</b> existujúca komunikácia vedúca zo Strojníckej ulice po severovýchodnom okraji priemyselnej zóny Širpo k areálu železničnej vykládky. Zahŕňa aj západnú časť Družstevnej ulice, ktorá po zrušení železničného priestestia nie je spojená s východnou časťou Družstevnej ulice
08.	<b>Švábske námestie</b>	Premenovanie časti Švábskej ulice na námestie sa navrhuje na základe predložených návrhov od občanov mesta Prešov. Výzvu na predkladanie návrhov inicioval primátora mesta	<b>VMČ 5, lokalita Šváby,</b> zrekonštruovaná časť verejného priestranstva pred nákupným strediskom na východnej strane Švábskej ulice medzi miestnou komunikáciou a predajňami